

DELIVERY NOTE : 82635688
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

180182858
5008457023
180183452

DATE : 14.05.2018 09:50:08

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
 Via del Ciclaimind 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point :
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :
 Term of payment : 60 days due net

Your contact :
 Telephone :

188 505

Expedition on : 14.05.2018 at 09:50:03
 Delivered on : 14.05.2018 at 09:50:03
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Clutch Support + Balls DMC 300 550003873001 FR-IT	2510160100 1031108A	360	PCE	TBA-550500 TBA-500885	1 10	112334982 112334983 112334984 112334985 112334986 112334987 112334988 112334989 112334990 112334991	120 12 12 12 12 12 12 12 12 12		112335760
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>360</i> Quantità effettiva: <i>360</i> Tipo Imballaggio: <i>PCE+KLT+LOP</i> Quantità Imballi: <i>3</i> Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: <i>16/05/2018</i> Firma									
PCE TBA-501629 TBA-550500 TBA-500885									
10 1 10 112334971 112334972 112334973									
120 12 12 12 12 12 12 12 12 12									
112335761									

CARRIER

Vehicle Nr :
 Trailer Nr : TR18RTD
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoterms : FCA Amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 450,06 KGM
 Total net weight : 450,00 KGM
 Total no. of handling units: 3
 Total no. of boxes : 30
 Total volume : 0,39 DMQ

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 82635688
 VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embreyages
 Route de Montreuil
 62630 EMAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

DATE : 05.2018 09:50:08

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point :
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 14.05.2018 at 09:50:03
 Delivered on : 14.05.2018 at 09:50:03
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-550500 TBA-500885	10 1	112334974 112334975 112334976 112334977 112334978 112334979 112334980	12 12 12 12 12 12 12		112335762

DELIVERY NOTE : 82635688
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 15.05.2018 09:50:08 REMOTE TRANSMISSION

VALLEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embreyages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

VALLEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

GETRAG S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point :
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 14.05.2018 at 09:50:03
 Delivered on : 14.05.2018 at 09:50:03
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-501629	10	112334504	12		



RTD EUROTRANS SRL
 CIF/VAT RO 27402115 / J34/473/2010
 Str. Carpati 54 Roşorii de Vede (RO)
 Email: rtdeurotrans@yahoo.com

01503/155

Exemplare de transporteur / Copy for carrier / Exemplar pentru transportator
 Exemplare de destinatar / Copy for consignee / Exemplar pentru destinatar
 Exemplare de la exp. / Copy for sender / Exemplar pentru expeditior
 Les parties chargées de lignes précises doivent être remplies par le transporteur / The boxes framed with heavy lines must be filled in by the carrier / Spațiile încadrate în chenar înțesat trebuie completate de către transportator
 Exemplare el expeditor / Copy for sender / Exemplar pentru expeditior
 Y compris el destinatar / Including the consignee / Incluzând și destinatarul
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / To be completed on the sender's responsibility / Se completează pe răspunderea expeditiorului

1 Expéditeur (nume, adresa țară) / Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) / Expéditeur (nom, adresse, pays) VALEO EUROTRANS SRL 17, rue de la République 42000 SAINT-ETIENNE FRANCE		SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE			
2 Destinatar (nume, adresa, țară) / Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) / Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG S.p.A. VIA DEL CICLONE 4 70026 MODUGNO ITALIA		16 Transportator / Frachtführer Carrier / Transporteur RTD EUROTRANS SRL CIF/VAT RO 27402115 / J34/473/2010 Str. Carpati 54 Roşorii de Vede (RO) Email: rtdeurotrans@yahoo.com		Acest transport e supus indiferent de orice clauză contractară convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenläufigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)	
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii / Auslieferungsort des Gutes Place of delivery of the goods / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise 2 de la		17 Transportator succesivi (nume, adresa, țară) / Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		Autovehicul / marca / Automarke Car brand / Marque de voiture Tone / Tonnen Tons / Tonnes	
4 Locul și data încercării mărfii / Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and date of taking over the goods / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Italia 14/05/18		18 Rezerve și observații ale transportatorilor / Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservation and observations / Reserves et observations du transporteur		11 Greutate brută, kg. Bruttogewicht, kg. Gross weight, kg. Poids brut, kg. 1030 kgs.	
5 Documente anexate / Beigefugte Dokumente Documents attached / Documents annexes 12 Nr. de barete / Anzahl der Packstücke Number of packages / Nombre de colis 17		9 Natura mărfii / Bezeichnung des Gutes Nature of the goods / Nature de la marchandise 17		12 Cubaj m ³ Umfang in m ³ Volume, m ³ Cubage, m ³	
6 Mărci și numere / Kennzeichen und Nummern Marks and Nom / Marques et numeros 7 Mod de ambalare / Art der Verpackung Method of packing / Mode d'emballage		10 Nr. statistic / Statistiknummer Statistical number / No statistique		13 Instrucțiunile expeditorului / Anweisungen des Absenders Sender's instructions / Instructions de l'expéditeur	
14 Prescripții de francare / Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Fret / Carriage paid		19 Convenții speciale / Besondere vereinbarungen Special agreements / Conventions particulières		20 De plată / Zu zahlen vom: To be paid / A payer Preț transport / Fracht Carriage charges / Prix de transport Reduceri / Ermäßigungen Discounts / Réductions Sold / Zwischensumme Balance / Solde Sporuri / Zuschläge Increases / Augmente Accesorii / Nebengebühren Accessories / Accessoires Divers / Sonstiges Various / Divers Total de plată / Die Gesamtbetragung Total Payment / Pament Total	
21 Recepția / Empfangsbescheinigung RECEPTION - EXPÉDITION 14 MAI 2018		15 Rambursare / Rückzahlung Cash of delivery / Remboursement		22 Semnătura și stampila expeditorului Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender 14 MAI 2018	
23 Semnătura și stampila transportatorului Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier RTD EUROTRANS		24 Recepția și stampila destinatarului Place / Mantholtes / Recus 14 MAI 2018 "Ricevuto con riserva di verificare la quantità"		24 Recepția și stampila destinatarului Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee "Ricevuto con riserva di verificare la quantità"	

In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă eventualele cerințe, pe ultima linie din rubrica reținuți, dați și litera / Designation/Güterklasse, auf der letzten Linie der Rubrik reținute, die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe in case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the products of the class, the number and the letter, if any / En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique rétinute, la lettre, la classe, la chiffre et le lettre